

FORTBILDUNG IN KARDIOLOGIE

FORMATION CONTINUE EN CARDIOLOGIE

Zur Erfüllung der Fortbildungsanforderungen in Kardiologie gemäss Art. 4 der Fortbildungsordnung (FBO 2002) muss der Nachweis für die Absolvierung der minimalen Fortbildung von 80 Credits pro Jahr erbracht werden. Falls nicht anders festgelegt, entspricht 1 Credit einer Stunde effektiver Fortbildung. Mittel und Umfang der anerkannten Fortbildung sind nachfolgend aufgeführt. Jeder ist zur Selbstprotokollierung der Fortbildung verpflichtet (Aufzeichnungspflicht gemäss Art. 11 der FBO). Die Fortbildungskommission der SGK ist für die periodische Aktualisierung des Fortbildungsprogramms verantwortlich.

L'accomplissement de la formation continue obligatoire en cardiologie selon l'article 4 de la Réglementation pour la Formation Continue (RFC 2002) nécessite une formation continue attestée minimale de 80 crédits/an. Sauf exception, un crédit correspond à une heure de formation continue effective. Les formes et l'étendue de la formation continue sont détaillées ci-dessous. Chaque médecin tient un registre de la formation accomplie (obligation de consigner par écrit selon art. 11 de la RFC 2002). La Commission de formation continue de la SSC est tenue d'actualiser le programme de formation continue de manière périodique.

1. Strukturierte Fortbildung (50 Credits pro Jahr)

Formation structurée (50 crédits par an)

Echtzeit des absolvierten Fortbildungsteils ohne Anrechnung der Pausen (maximal 8 Credits pro Tag). Die vom Veranstalter im Programm angegebenen Credits sind der maximal anrechenbare Umfang.

Temps réel de formation continue accompli, sans pauses (maximum 8 crédits par jour). Le nombre de crédits figurant dans le programme représente le volume maximal comptable.

I. Von der SGK anerkannte kardiologische Fortbildung*	Minimum	40 Credits**
I. <i>Formation continue en Cardiologie reconnue par la SSC*</i>	Minimum	40 crédits**

I A Fortbildungsveranstaltungen (Minimum 25 Credits**)
*Manifestations de formation continue (minimum 25 crédits**)*

I B Strukturiertes Lernen mit elektronischen Medien (Maximum 15 Credits)
Formation structurée par des moyens électroniques (maximum 15 crédits)

I C Praktische Fortbildungsaufenthalte (keine Limite)
Stages pratiques de formation continue (pas de limite)

I D Lehrtätigkeit (keine Limite)
Enseignement (pas de limite)

II. Nicht-kardiologische medizinische Fortbildung*	Maximum	10 Credits**
II. <i>Formation continue médicale non-cardiologique*</i>	Maximum	10 crédits**

II A Auch nicht-fachspezifische Fortbildung kann anerkannt werden, wenn es sich um Veranstaltungen handelt, die ethische, standes- oder gesundheitspolitische Anliegen verfolgen, Managementfragen erörtern oder der Schulung im Bereich des Notfalldienstes dienen und von einer kantonalen Ärztesgesellschaft, der FMH oder von einer Fachgesellschaft durchgeführt oder anerkannt sind.

Les formations continues non spécialisées peut également être reconnues lorsqu'il s'agit de manifestations poursuivant un objectif éthique, de politique corporative ou de politique de santé publique, discutant des questions de management ou servant à la formation dans le domaine du service des urgences, organisées ou reconnues par un corps médical cantonal, la FMH ou une société spécialisée.

2. Selbststudium (30 Credits pro Jahr)

Etude personnelle (30 crédits par an)

* Kriterien der Anerkennung in Anhang I / * critères de reconnaissance voir Annexe I

** pro Jahr / ** par an

Wichtig: Die Kontrollperiode erstreckt sich auf 3 Jahre! Das Fortbildungsprotokoll muss zusammen mit den Teilnahmebestätigungen während den drei Jahren bis zum Erhalt der Fortbildungsbestätigung, resp. des Fortbildungsdiploms zuhanden der SGK zur Verfügung gehalten werden. Die Selbstdeklaration erfolgt über die Fortbildungsplattform der FMH/SIWF und ist Sache jedes einzelnen Mitgliedes. Die Mitglieder werden von der SGK informiert, sobald eine Fortbildungsperiode abgelaufen ist.

***Important: La période de contrôle est de 3 ans !** Le protocole de formation continue et les attestations de participation doivent être tenus à disposition de la SSC pendant la période de contrôle de trois ans jusqu'à l'obtention soit de la confirmation d'accomplissement, soit du diplôme de formation continue. L'auto-déclaration s'effectue par la plateforme de la FMH/SIFM et est le fait de chaque individu membre. La SSC informera les membres, dès qu' une période de formation continue s'écoule.*

Der Vorstand der SGK
Dezember 2015

Le comité de la SSC
Décembre 2015

VORAUSSETZUNGSKATALOG

zur Anerkennung einer Fortbildung durch die Schweizerische Gesellschaft für Kardiologie

I A Fortbildungsveranstaltungen

Automatisch anerkannt

- Veranstaltungen, welche von einer
 - nationalen Gesellschaft
 - übernationalen Gesellschaft
 - Arbeitsgruppe dieser Gesellschaftenals kardiologische Fortbildung anerkannt sind
- Sämtliche vom EBAC (European Board for Accreditation in Cardiology) akkreditierte Veranstaltungen

Anerkennung auf Antrag (Beurteilung durch Fortbildungskommission)

- Veranstaltungen, die folgende Bedingungen erfüllen:
 1. Die Veranstaltung ist vorangekündigt und dauert mehr als 1 Stunde
 2. Jeder Arzt kann daran teilnehmen
 3. Die Veranstaltung hat einen Titel und ist strukturiert
 4. Die Veranstaltung wird regelmässig evaluiert, falls sie wiederholt stattfindet
 5. Die Veranstaltung wird von mindestens einem Mitglied der SGK organisiert, geleitet oder massgeblich mitgestaltet
 6. Die Veranstaltung darf gesponsert werden unter folgenden zwei Bedingungen:
 - die Programmverantwortung obliegt dem ärztlichen Veranstalter
 - Richtlinien, welche im Anhang II aufgeführt sind, werden befolgt
 7. Die Veranstaltung kollidiert zeitlich nicht mit einer offiziellen Veranstaltung der SGK oder mit einer von der SGK bereits anerkannten Veranstaltung, welche das selbe Zielpublikum anspricht
 8. Die Anerkennung durch die SGK wird mindestens 2 Monate im Voraus durch den wissenschaftlichen Organisator beantragt.

I B Strukturiertes Lernen mit elektronischen Medien

Automatisch anerkannt

Vom EBAC akkreditierte oder von anderen nationalen oder internationalen kardiologischen Gesellschaften für die Fortbildung anerkannte Programme werden automatisch durch die SGK anerkannt.

Von der „European Society of Cardiology“, vom „American College of Cardiology“ oder von der „American Heart Association“ erstellte Lernprogramme (wie z.B. ESC eLearning plattform) werden durch die SGK automatisch anerkannt.

eLearning Inhalte, die von privaten Personen, von nicht oben genannten Gesellschaften oder von der Industrie erstellt werden, werden durch die SGK nicht evaluiert und entsprechend nicht anerkannt.

I C Praktische Fortbildungsaufenthalte

Der Aufenthalt muss vom Leiter des Fortbildungsprogramms mit Angabe des Datums und Fortbildungsinhaltes (stichwortartig) bestätigt werden.

I D Lehrtätigkeit

Automatisch anerkannt wird Lehrtätigkeit im Rahmen

- der Medizinstudentenausbildung an einer Medizinischen Fakultät;
- der strukturierten kardiologischen Weiterbildung von Ärzten;
- der von der SGK anerkannten Fortbildungsveranstaltungen.
- der strukturierten kardiologischen Aus-, Weiter- und Fortbildung von nicht-ärztlichem medizinischem Personal.

Eine Stunde Lehrtätigkeit entspricht 2 Credits.

Dokumentation durch Lehrprogramm.

II. Nicht-kardiologische medizinische Fortbildung

Anerkannt wird Fortbildung, welche von einer medizinischen Fachgesellschaft oder einer anderen Ärzteorganisation anerkannt ist.

Der Vorstand der SGK

Dezember 2015

CRITÈRES

pour la reconnaissance de la formation continue par la Société Suisse de Cardiologie

I A Manifestations de formation continue

Reconnaissance automatique

- Manifestations de formation continue qui sont reconnues comme formation continue en cardiologie par
 - une société nationale
 - une société internationale
 - un groupe de travail d'une société nationale ou internationale
- Toutes les manifestations accréditées par l'EBAC (European Board for Accreditation in Cardiology).

Reconnaissance sur demande (évaluation par la Commission de formation continue)

- Les critères pour la reconnaissance sont les suivants:
 1. La manifestation est annoncée à l'avance et dure plus d'une heure
 2. Chaque médecin peut y participer
 3. La manifestation est structurée et porte un titre
 4. La manifestation est évaluée régulièrement au cas où elle a lieu de manière répétée
 5. Au moins un membre de la SSC est impliqué dans l'organisation, la direction ou la réalisation de la manifestation
 6. Le sponsoring est possible pour autant que les deux points suivants soient respectés:
 - la responsabilité du programme scientifique est celle de l'organisateur médical / scientifique
 - les directives détaillées dans l'annexe II sont respectées
 7. La manifestation n'a pas lieu en même temps qu'une manifestation officielle de la SSC ou une autre manifestation déjà reconnue par la SSC et qui s'adresse au même public cible
 8. La reconnaissance par la SSC est sollicitée au moins deux mois à l'avance par l'organisateur scientifique.

I B Apprentissage structuré par moyen électronique

Reconnaissance automatique

Tous les programmes accrédités par l'EBAC ou reconnus par une autre société de cardiologie nationale ou internationale sont reconnus d'office.

Les programmes d'apprentissage établis par la „European Society of Cardiology“ ou de la „American College of Cardiology“ ou de la „American Heart Association“ (comme par exemple ESC e-Learning platform) sont reconnus automatiquement par la SSC.

Des contenus eLearning, qui sont établis par des personnes privées, par d'autres sociétés non-mentionnés ci-dessus ou par l'industrie ne seront pas évalués et en conséquence pas reconnus.

I C Stages pratiques de formation continue

Le stage de formation continue doit être attesté par le directeur du programme de formation continue avec brève mention de la période et du contenu de formation.

I D Enseignement

L'enseignement suivant est reconnu d'emblée:

- enseignement pré-gradué à une faculté de médecine;
- formation post-gradué structurée en cardiologie aux médecins;
- enseignement dans le cadre de la formation continue reconnue par la SSC.
- formation pré-gradué, post-gradué ou continue dans le cadre de la formation structurée en cardiologie du personnel para-médical.

Une heure d'enseignement correspond à 2 crédits.

Le programme d'enseignement sert de document d'attestation.

II. Formation continue médicale non cardiologique

Est reconnue comme formation continue toute manifestation reconnue par une autre Société de discipline médicale ou une organisation de médecins.

Richtlinien für Sponsoring von Fortbildungsveranstaltungen

Industriesponsoring von Fortbildungsveranstaltungen ist möglich und ist zur Finanzierung nicht selten zwingend. Obschon Sponsoring zur Qualität der Veranstaltung beitragen kann, können auch „Conflicts of Interest“ entstehen. Deshalb sollten beim Sponsoring von Fortbildungsveranstaltungen folgende Anforderungen, welche auf den Empfehlungen der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften (Schweizerische Ärztezeitung 2002; 83: 2165-2171) basieren, erfüllt sein:

1. Nach Möglichkeit sollten mehrere Sponsoren eingesetzt werden (**Vermeiden von Monosponsoring**). Ausgenommen davon sind Satellitensymposien an Veranstaltungen der SGK oder deren Arbeitsgruppen.
2. Alle Sponsoren sind im Programmheft zu erwähnen (**Transparenz**). Bei grossen finanziellen Unterschieden sollten „Hauptsponsoren“ und „Co-Sponsoren“ unterschieden und entsprechend dargestellt werden.
3. Die **Kontrolle der Finanzen** muss in den Händen des ärztlichen / wissenschaftlichen Organisators liegen. Sponsoren sollten feste Beträge zuwenden und nicht einzelne Redner (Reise und Honorar) direkt bezahlen.
4. Die **Finanzen** müssen auf einem bestimmten Konto des Veranstalters (Universität, Institution, Stiftung, SGK etc.) verwaltet werden.
5. Das **Programm** muss durch den ärztlichen / wissenschaftlichen Organisator bestimmt werden und die Redner müssen direkt von ihm eingeladen werden. Das **Gesuch um Anerkennung der Fortbildung** muss durch den ärztlichen / wissenschaftlichen Organisator und nicht durch den Sponsor eingereicht werden.
6. Es dürfen **keine Markennamen** in den Vorträgen erwähnt werden. Das Erwähnen von Produkten soll sich an offiziellen Guidelines, welche die Grundsätze der „Evidence-based medicine“ respektieren, orientieren.
7. **Conflicts of Interest** von Rednern müssen erwähnt werden. Dabei ist zu unterscheiden, ob es sich um Forschungsverträge, Consulting oder eine Beteiligung oder (Mit)Besitz einer Firma handelt.
8. Das **Sozialprogramm** sollte den üblichen Rahmen nicht überschreiten.
9. Nach Möglichkeit sollten die Teilnehmer einen **Kostenbeitrag** an die Veranstaltung leisten (vor allem bei ganz- oder mehrtägigen Veranstaltungen).

Directives pour le sponsoring de manifestations de formation continue

Le sponsoring de manifestations de formation continue est possible et souvent nécessaire pour couvrir les frais. Tandis que le sponsoring peut contribuer à la qualité d'une manifestation, il peut également créer des conflits d'intérêt. En ce qui concerne le sponsoring, l'organisation d'une manifestation de formation continue doit donc respecter les directives suivantes, qui se basent sur les recommandations de l'Académie Suisse des Sciences médicales (*Bulletin des Médecins Suisses 2002; 83: 2172-2178*):

1. Les manifestations de formation continue doivent, dans la mesure du possible, bénéficier de plus d'un sponsor (**éviter le "monosponsoring"**). Le cas des symposia satellites dans le cadre des manifestations de la SSC ou de ses Groupes de travail constitue toutefois une exception à cette règle.
2. Tous les sponsors doivent être mentionnés dans le programme (**transparence**). En cas de grande différence dans la contribution financière, il est recommandé de distinguer entre "sponsors principaux" et "co-sponsors", ce qui doit également ressortir dans les annonces et le programme.
3. **Le contrôle des finances** incombe à l'organisateur médical / scientifique. Les sponsors versent un montant fixe à l'organisateur plutôt que de rémunérer directement les intervenants (voyages et honoraires) et d'autres dépenses d'organisation.
4. **Le financement** doit se faire par l'intermédiaire d'un compte de l'organisateur destiné à cette fin (université, institution, fondation, SSC, etc.).
5. L'organisateur médical / scientifique élabore le **programme**. C'est lui qui invite les intervenants. Il lui incombe également, et non au sponsor, de **demandeur la reconnaissance de la formation continue**.
6. **Les noms de médicaments** ne doivent pas être mentionnés dans les exposés. La mention des principes actifs doit s'orienter aux "guidelines" officielles qui ont été élaborées sur la base de "evidence-based medicine".
7. D'éventuels **conflits d'intérêts** des intervenants doivent être déclarés. A ce propos, il s'agit de distinguer entre contrat de collaboration, "consulting", ou participation voire "co-" propriété d'une compagnie.
8. **Le programme social** ne doit pas dépasser le cadre habituel.
9. Dans la mesure du possible, les participants devraient fournir une **contribution financière** à la manifestation de formation continue (notamment lors de manifestations dont la durée est d'une journée entière ou plus).

